

Enamorate con el Mercado Público de la ciudad de Rochester



Los sábados en el Mercado Público de la ciudad de Rochester, más de 300 vendedores ofrecen productos frescos, platos étnicos, mercancía general y mucho más. Además, una serie de empresas y cafés independientes locales, puestos de comida, cafeterías, floristerías, cervecerías y más se pueden encontrar en el distrito del mercado. El Mercado Público de la Ciudad está abierto durante todo el año 6 a.m. a 1 p.m. los martes y jueves, y los sábados de 5 a.m. a 3 p.m.

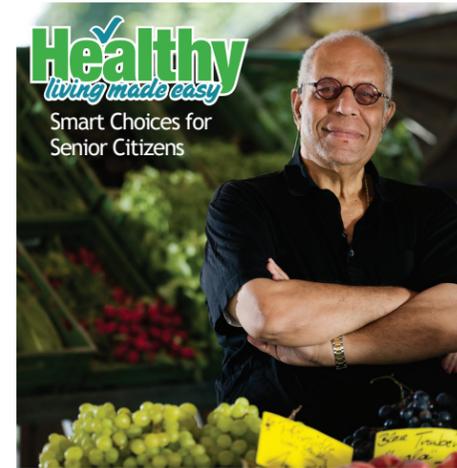
Esto es lo fresco y local en el Mercado: Las verduras: Los frijoles, remolacha, hojas de remolacha verdes, brócoli, coles de Bruselas, repollo, zanahorias, coliflor, apio, col rizada, maíz, pepino, berenjena, ajo, hierbas, Kale, puerros, verduras de mostaza, cebollas, nabos, guisantes, pimientos, papas, calabazas, rábanos, espinacas, calabaza, acelga, tomates, nabos, calabacín. Frutas: manzanas, melones, uvas, melocotones, peras, ciruelas, frambuesas, sandía.

Cómo llegar: El mercado público se encuentra en la 280 N. Union St. Estacionese en una de las cinco propiedades municipal gratuitas: Railroad Street; Unión Street; el gran terreno al otro lado de la calle Unión del recinto del mercado; y dos pequeños lotes en las esquinas de Pennsylvania y First, y Pennsylvania / Unión. Estacionamiento en la calle pública y en lotes privados pagados también están disponibles en el distrito del mercado y los alrededores.

Atención personas mayores: Usted puede ser elegible para SNAP

¿Sabía usted que usted podría calificar para SNAP-el Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria? La ciudad de Rochester está trabajando con el Programa de Extensión y Educación de Nutrición de Asistencia Legal del Oeste de Nueva York, Inc. para obtener que a las personas mayores elegibles se inscriban para SNAP. Si usted tiene más de 60 años, llame al (585) 295-5624 o (585) 428-6745 para saber si califica ¡y para inscribirse!

Para obtener detalles sobre SNAP y la elegibilidad, llame al 1-800-342-3009 o visite www.fns.usda.gov/snap/eligibility.



Centro de Fotónica pone a Rochester en el mapa global



Aug. 27, 2015: Mayor Warren and New York State Assembly Speaker Carl Heastie visit local photonics company Optical Gaging Products, Inc. on Hudson Avenue in northeast Rochester.

Estos son tiempos emocionantes para nuestra ciudad. Hemos aprendido que el Instituto de Fotónica Integrado de Innovación en Manufactura se encuentra en los mismos lugares donde Sibley, Lindsey & Curr; Bausch & Lomb y Eastman Kodak florecieron.

El Centro de Fotónica aportará \$110 millones en fondos federales combinado con \$500 millones en estatales, locales y privados de inversión para nuestra región.

El Centro trabajará en sinergia con nues-

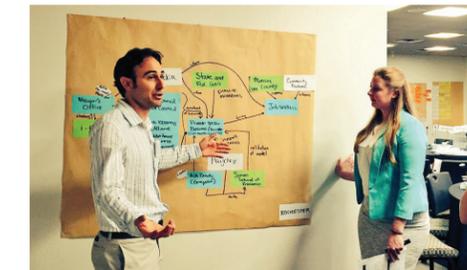
tra iniciativa TechHire que creará más de 1,000 puestos de trabajo en sus primeros cinco años, la Asociación de Inversión en Comunidades de Fabricación que acelerará el resurgimiento de la fabricación y atraerá empleos, el Equipo de Innovación Bloomberg y la designación Smarter Cities de IBM.

Estas victorias sustanciales juegan un papel importante a medida que trabajamos para crear más puestos de trabajo, los barrios más dinámicos y seguros, y mejores oportunidades educativas para nuestros hijos.

Fotónica es el estudio y la tecnología de la utilización de los fotones (luz) para la transmisión de información.

Equipo de Innovación combate la pobreza

Este otoño, el Departamento de Innovación e Iniciativas Estratégicas (i-equipo) de Rochester viajó a Nueva Orleans para conocer a otros equipos de todo el mundo e intercambiar ideas sobre temas que enfrentan las ciudades. Creado a principios del 2015 con una beca de Bloomberg Philanthropies, alcaldesa Warren ha dirigido al i-equipo para centrarse en la comprensión de las causas de la pobreza, con una concentración en la falta de trabajos en los barrios en dificultades.



El Director del i-team Neal Martin analiza los esfuerzos de la ciudad para enfrentar a la pobreza en Rochester.

Hola amigos,
Hay tantas cosas maravillosas que suceden en este momento en Rochester que me gustaría compartir con ustedes - de actualizaciones en los proyectos e iniciativas que traen empleos a nuestra zona, a las noticias de seguridad pública y las oportunidades educativas.

El otoño es el momento perfecto para disfrutar del aire libre. Junto con nuestro galardonado Mercado Público, Rochester cuenta con más de 3,500 acres de parques donde se puede explorar, jugar, descansar o simplemente experimentar la belleza de nuestra ciudad.

Espero que usted encuentre los artículos de este boletín interesantes e informativos.

Lovely A. Warren

Lovely A. Warren, La alcaldesa



Honrando un héroe local

El jefe de bomberos John Schreiber y yo presentamos un Certificado de Reconocimiento a Ja-mes Beckford, de 12 años, quien informó de un incendio el 29 de junio en Terrace Park. Su pensamiento rápido y valientes acciones condujeron al rescate de Tarlease Clark, que es de 89 años de edad. Los bomberos que realizaron el rescate se unieron con nosotros para honrar a Ja-mes y asistieron a la ceremonia. ¡Bien hecho Ja-mes!



Gracias Ayuntamiento de Rochester
De izquierda a derecha sentados:
Matt Haag, General
Carolee A. Conklin, General
Loretta C. Scott,
Presidente del Consejo General
Jacklyn Ortiz, General
Dana K. Miller, vicepresidente General
De izquierda a derecha de pie:
Michael A. Patterson, Distrito Noreste
Elaine M. Spaul, Esq., Distrito del Este
Carla M. Palumbo, Esq., Distrito Noroeste
Adam C. McFadden, Distrito Sur

Cómo encarar la violencia de frente

Cientos de vidas han sido tocadas por la violencia este año, y este verano hemos experimentado uno de los peores actos de violencia en la Genesee Street fuera del Boys and Girls Club.

Estamos trabajando duro para detener la violencia a través de nuestro programa de intervención de pandillas Caminos a la Paz y trabajando con el departamento de policía para obtener las armas ilegales de las calles. Recientemente tuve una conversación productiva con los alcaldes de las otras cinco grandes ciudades de todo el estado de Nueva York sobre cómo podemos enfrentarnos a las armas ilegales desde el punto de vista de política pública y estoy trabajando con el 7º Distrito Judicial para crear una corte especial para delitos cometidos con armas ilegales.

Con el fin de reducir la violencia en nuestra

comunidad, debemos facilitar el acceso a puestos de trabajo y vecindarios seguros. Nuestro programa Operación Transformación de Rochester trabaja con los desempleados crónicos y ayuda a los participantes a identificar sus barreras personales. Me complace informar que OTR ha colocado más de 60 participantes en trabajos desde el 1ro de julio y otro 23 en programas de formación profesional.

Rochester necesita que cada persona, se reúna ahora para buscar soluciones para eliminar la violencia sin sentido en nuestra ciudad. ¿Tienes preguntas, preocupaciones o ideas que te gustaría compartir para promover relaciones más efectivas en la comunidad de Rochester? Llama a mi oficina al (585) 428-7045 o comunícate por correo electrónico con Tracey Miller a millertr@cityofrochester.gov.



RPD concede subvención de \$600,000 para cámaras usada en el cuerpo



Nuestro Departamento de Policía de Rochester ha sido galardonado con una beca de \$600,000 del Departamento de Justicia de los Estados Unidos para poner en práctica un programa de cámara de cuerpo en Rochester. Cámaras usadas sobre el cuerpo serán otra herramienta para ayudar a mantener a nuestros ciudadanos y oficiales más seguros y fortalecer la relación entre nuestros funcionarios y la comunidad, para promover nuestra meta de la verdadera

policía comunitaria en Rochester.

La RPD está evaluando las propuestas de los proveedores de las cámaras usada en el cuerpo y espera comenzar la emisión de cámaras para patrullas oficiales en el 2016. El Departamento también está desarrollando una política sobre las cámaras usada en el cuerpo, que incorporará las aportaciones de los ciudadanos, funcionarios y grupos de interés de la seguridad pública.

Un mensaje del Servicio para Animales de Rochester acerca de la adopción de mascotas

Servicio para Animales de Rochester es la agencia encargada en el cuidado y el control de animales y la organización centrada en reunir a mascotas perdidas con sus dueños, la búsqueda de nuevos hogares para los animales domésticos no reclamados, y en facilitar la retención de mascotas a través de la divulgación y la asistencia, fomentando el cumplimiento de las leyes locales sobre mascotas y la promoción de la esterilización de mascotas.

Antes de adoptar un animal, animamos

adoptantes potenciales a pensar en todas las responsabilidades y gastos asociados con ser propietario de una mascota. Una vez que haya determinado que usted está listo para compartir su hogar con una mascota, el siguiente paso es visitar el refugio para conocer a los animales a la espera de nuevos hogares.

Pase por el Centro de Servicios para Animales de Rochester en la 184 Verona St., o llámenos al (585) 428-7274.



Actividades de otoño esperan en los R-Centros y bibliotecas de la ciudad

El otoño es un tiempo de la transición y transformación y puede ser un momento excelente para entrar en la mejor forma de su vida o aprender algo nuevo. Los R-Centros y bibliotecas de nuestra ciudad ofrecen oportunidades de crecimiento personal que son divertidos para toda la familia.

A lo largo del año escolar, el programa de la ciudad de Rochester Después de la Escuela en el Parque, ubicado en Cobbs Hill Park ofrece un entorno atractivo y enriquecedor después de la escuela para los niños de la ciudad en los grados K-6. Este programa de bajo costo corre entre semana durante el año escolar, así como durante los recesos de

invierno y primavera. R-Academy, ofrecido en todos los R- Centros de la ciudad es un programa gratis para después de la escuela que se centra en el apoyo académico y el desarrollo del carácter.

Ponte cómodo este otoño en nuestras bibliotecas de la ciudad con la hora del cuento, artes y artesanías, día de ciencias de la familia, noches de cine y mucho más.

Consiga una Guía de Recreación del Otoño en el Ayuntamiento, cualquier R-Centros, biblioteca o en el Mercado Público de la ciudad de Rochester. Horarios también se encuentran en línea en www.cityofrochester.gov.



¡El reto de lectura de verano de la alcaldesa y los programas STEM han sido un éxito!



¡Felicitaciones a los más de 400 niños de toda la ciudad que completaron mi reto de lectura de verano mediante la lectura de al menos diez libros durante el receso de verano! Cada niño que participó recibió un certificado de terminación, así como un cupón para un libro gratis.

Además, los programas de nuestros R-Centros de

este verano STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) se llenaron a capacidad y esperamos poder ampliar estas oportunidades en el futuro.



El otoño es la época perfecta para acurrucarse con su hijo y un buen libro o dos. Si usted no tiene una tarjeta de biblioteca, puede solicitar una de forma gratuita en cualquier biblioteca en el condado.

La Oficina de Servicios a los Constituyentes - Enlaces a la Comunidad

En un esfuerzo para asegurar que los miembros de la comunidad tengan acceso al gobierno de la ciudad y mi oficina, he creado la Oficina de Servicios a los Constituyentes (OCS), dirigida por Tracey Miller, como un enlace directo para residentes de la ciudad ponerse en contacto conmigo con la promesa de ofrecer respuestas eficaces y oportunas a las preocupaciones de vecindades y promover relaciones comunitarias eficaces.

Miembros del personal de OCS sirven como enlaces a cada uno de los cuatro cuadrantes de la ciudad y tienen la tarea de proporcionar información sobre los servicios de la Ciudad, la programación para los jóvenes y más.



Póngase en contacto con OCS por teléfono al 428-7045, o por correo electrónico a: millertr@cityofrochester.gov. Los miembros del personal de Servicios a los Constituyentes son Briana Chamberlain, Tracey Miller, Brittaney Wells y Andreas Rau.